Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 96 (1978)

Heft: 241

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN 1

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 241 – 3169

Bern, Samstag, 14. Oktober 1978 — 96. Jahrgang
Berne, samedi, 14 octobre 1978 — 96e année

N° 241 – 14. 10. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (3746[1])

Gemeinschuldner: **Züger Guido Anton**, geb. 1948, von Wangen SZ, Kaufmann, Ämtlerstrasse 44, 8003 Zürich, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma «Züger G., Hi-Fi-Shop», mit Sitz an der Ämtlerstrasse 44, 8003 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. Oktober 1978.

8003 Zürich, den 28. September 1978

Konkursamt Wiedikon-Zürich
Postfach, 8036 Zürich

Kt. Bern (3885)

Gemeinschuldner: **Sartori Gualtiero**, Garage Längfeldweg 12, 2500 Biel, geboren 30. Juni 1934, von Cavagnago TI.

Datum der Konkurseröffnung: 26. September 1978.

Summarisches Verfahren nach Art. 171 SchKG.

Eingabefrist: 3. November 1978.

Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 3. November 1978 beim Konkursamt Biel nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Biel einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 3. November 1978 unter Vorlegung der Beweismittel.

2500 Biel, den 10. Oktober 1978 — Konkursamt Biel: Bregnard

Kt. Bern (3866)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma **Lukas N. Furrer-Baumschinen AG**, alte Post, Häutligen, 3510 Konolfingen, wurde der Konkurs eröffnet.

Datum der Konkurseröffnung: 13. September 1978.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

3082 Schlosswil, den 14. Oktober 1978 — Konkursamt Konolfingen

Kt. Luzern (3901)

Gemeinschuldner: **Stäuble Peter**, geb. 1944, deutscher Staatsangehöriger, gewesener Pächter des Hotels Savoy in Luzern, Bächtenbühlstrasse 11, 6006 Luzern, Gemeinde Meggen.

Konkurseröffnung: 28. September 1978 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis 3. November 1978.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet. Von denjenigen Gläubigern, welche bis zum 3. November 1978 beim Konkursamt Luzern-Land nicht schriftlich opponieren, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung zur vorzeitigen freihändigen oder steigerungsweisen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist beim Konkursamt Luzern-Land einreichen. Allfällige Eigentums- oder Drittansprachen sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 3. November 1978, unter Vorlegung der Beweismittel.

6000 Luzern, den 11. Oktober 1978 — Konkursamt Luzern-Land

Kt. Basel-Landschaft (3884)

Gemeinschuldner: **Meyer Rolf**, Laborant, wohnhaft in Münchenstein, Emil-Freystrasse 47.

Datum der Konkurseröffnung: 2. September 1978 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von heute an, die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und hiefür Fr. 2000.– Kostenvorschuss leistet.

Eingabefrist: bis und mit 4. November 1978.

4144 Arlesheim, den 14. Oktober 1978 — Konkursamt Arlesheim

Kt. St. Gallen (3882)

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft von **Tutzer Franz**, a. Immobilienhändler, von St. Gallen-Rotmonten, wohnhaft gewesen Tannenstrasse 5, 9000 St. Gallen, gestorben 15. Dezember 1977.

Konkurseröffnung: 31. August 1978.

Summarisches Verfahren gemäss Verfügung des Konkursrichters vom 5. Oktober 1978.

Eingabefrist für Forderungen (Wert. 31. August 1978): bis 6. November 1978.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 26. Oktober 1978 betreffend die Liegenschaften:

a) Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 2730, Tannenstrasse 5, 9000 St. Gallen,
umfassend: Wohnhaus und 537.9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten;
amtliche Schätzung vom 7. Juni 1977 VW Fr. 310 000.–
konkursamtl. Schätzung vom 28. September 1978 Fr. 280 000.–

b) Grundbuch Goldach, Parzelle Nr. 749, Blumenstrasse 25, 9403 Goldach,
umfassend Wohnhaus mit Schreinerei, Laden, Lager und Garagen;
amtliche Schätzung vom 30. Januar 1974 VW Fr. 346 000.–
konkursamtl. Schätzung vom 28. September 1978 Fr. 300 000.–

9001 St. Gallen, den 6. Oktober 1978 — Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (3900)

Gemeinschuldner: **Heeb Jakob**, Velos/Motos, Kugelgasse 5, 9000 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 11. September 1978.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 26. Oktober 1978, 14.30 Uhr im Restaurant «Stadtbären», Vadianstrasse 13, 9000 St. Gallen.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 11. September 1978): 15. November 1978.

9001 St. Gallen, den 11. Oktober 1978 — Konkursamt St. Gallen

Kt. St. Gallen (3931)

Gemeinschuldnerin: **Zoller Profiltechnik AG,** Farbgutstrasse 2, 9008 St. Gallen.

Konkurseröffnung: 27. September 1978.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 27. September 1978): 15. November 1978.

1. Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 25. Oktober 1978, 14.30 Uhr, im Restaurant «Stadtbären», Vadianstrasse 13, 9000 St. Gallen.

9001 St. Gallen, den 12. Oktober 1978 Konkursamt St. Gallen

Ct. de Vaud (3867)

Failli: **Jovanovic Radoslav,** «American cars», av. C.F. Ramuz 1, Pully.

Bureau: Anciens Moulins 2a, Pully. Carrosserie: av. des Cerisiers 22, Pully.

Date du prononcé: 28 septembre 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 3 novembre 1978.

1000 Lausanne, le 14 octobre 1978 Office des faillites de Lausanne

Ct. de Vaud (3868)

Faillie: **Société Immobilière Lausanne-Extension,** avenue du Temple 19bis, Lausanne.

Propriétaire d'immeubles à Lausanne.

Date du prononcé: 5 octobre 1978.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 3 novembre 1978.

1000 Lausanne, le 14 octobre 1978 Office des faillites de Lausanne

Kt. Wallis (3883)

Gemeinschuldnerin: **Good-Rasmussen Anna,** ehemals Restaurant Spycher, 3920 Zermatt, nunmehr Solvey 4 Asserbo, 3300 Frederiksvaerk-Dänemark.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Juli 1978.

Der Entscheid des Instruktionsgerichtes Visp ist am 6. September 1978 rechtskräftig geworden.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 3. November 1978.

3930 Visp, den 10. Oktober 1978 Konkursamt Visp
Der Vorsteher: K. Lengen

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Kt. Zürich (3886)

Über die **CRZ Chemisch-Reinigung Zürich Aussersihl AG,** mit Sitz in Zürich, Zelgstrasse 4, 8003 Zürich, hat der Konkursrichter am 28. September 1978 den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 9. Oktober 1978 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Oktober 1978 die Verfahrensdurchführung begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8004 Zürich, den 14. Oktober 1978

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich

Kt. Glarus (3902)

Mit Verfügung vom 17. März 1978 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus über **Harmonie Aktiengesellsehaft,** bei Domizil und Treuhand AG, Schiltstrasse 26, 8750 Glarus, den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG am 8. September 1978 wieder eingestellt.

Sofern nicht ein Gläubiger innert der Frist von 10 Tagen seit dieser Publikation die Durchführung des Konkurses verlangt, und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrage von Fr. 500.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8750 Glarus, den 14. Oktober 1978

Konkursamt des Kantons Glarus

Ct. de Vaud (3870)

La faillite ouverte le 28 septembre 1978 contre **Frazer Shipping SA, en liquidation,** rue St-Pierre 2, Lausanne, a été ensuite de constation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 octobre 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1000 Lausanne, le 14 octobre 1978 Office des faillites de Lausanne:
H. Rochat, substitut

Ct. de Vaud (3869)

Par décision du 5 octobre 1978, le président du Tribunal du district d'Yverdon, a ordonné la suspension de la liquidation pour défaut d'actif de la faillite de **Pattoni Carolina,** née le 6 mai 1939, originaire d'Italie, domiciliée rue du Valentin 48, à Yverdon, ouverte le 6 septembre 1978.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 24 octobre 1978 la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 1500.–, la faillite sera clôturée.

1400 Yverdon, le 9 octobre 1978 Le préposé aux faillites:
Dufey

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 294–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (3908)

Abänderung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über die **Contaro Vertretung A.G.,** Rainstrasse 32, 8038 Zürich 2, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung nachträglich anerkannter Forderung sind innert zehn Tagen seit dieser Bekanntgabe der Auflegung durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben.

8002 Zürich, den 14. Oktober 1978 Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Zürich (3877)

Im Konkurse über **Siber & Wehrli Aktiengesellschaft,** mit Sitz in 8604 Volketswil, Brunnenstrasse 5, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Dübendorf zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Oktober 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Uster anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8600 Dübendorf, den 9. Oktober 1978 Konkursamt Dübendorf
Tel. 01/820 60 90

Kt. Zürich (3887)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Weiss Emil,** geb. 1944, von Elsau ZH, Plattenleger, Alvierstrasse 27, 8804 Au-Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Oktober 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von SchKG 260 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8820 Wädenswil, den 10. Oktober 1978

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (3903)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Ferrari Piero,** geb. 1950, von Richterswil, Autospengler, Schulstrasse 9, 8805 Richterswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Oktober 1978 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a) beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;

b) beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von SchKG 260 zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8820 Wädenswil, den 11. Oktober 1978

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (3875)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Firma **Avalex AG,** Effingerstrasse 39, 3001 Bern.

Anfechtungsfrist: 23. Oktober 1978.

3000 Bern, den 9. Oktober 1978 Konkursamt Bern

Kt. Bern (3874)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Heifa Electronic AG.,** Import und Handel mit elektronischen Geräten aller Art, 2500 Biel, Burggasse 9.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis zum 24. Oktober 1978.

Innert der gleichen Frist können die Gläubiger den Entscheid betreffend Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Rechtsansprüche (Art. 47 bis 49 KV), beim Konkursamt Biel einreichen. Sofern während der Auflagezeit keine Anfechtung erfolgt, gelten die Entscheide des Konkursamtes als anerkannt.

2500 Biel, den 9. Oktober 1978 Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Bern (3873)

Neuauflage des Inventars infolge Nachtragsinventar

Gemeinschuldnerin: **Isol A.G.,** construction de toitures plates et isolation, 2500 Biel, Silbergasse 9.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis zum 24. Oktober 1978.

2500 Biel, den 9. Oktober 1978 Konkursamt Biel:
Bregnard

Kt. Luzern (3907)

Im Konkurse über **Svellenti Ernesto,** früher Unterwilrain 50, Littau, jetzt Zürichstrasse 163, Affoltern am Albis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

6000 Luzern, den 11. Oktober 1978 Konkursamt Luzern-Land

Kt. Zug (3910)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über **Frei Franz,** geb. 7. Februar 1943, von Diepoldsau, Dürrenburg, 6318 Walchwil, Inhaber der Einzelfirma Max Hug, Inhaber F. Frei, Dessert-Spezialitäten und Biskuits, Wesemlinrain 16, 6006 Luzern, liegen den Beteiligten beim unterzeichneten Konkursamt der Kollokationsplan und das Inventar zur Einsicht auf.

Der Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Oktober 1978 durch Klage im Doppel beim Kantonsgericht Zug angefochten wird.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG (betreffend Eigentumsansprachen) beim Konkursamt Zug schriftlich einzureichen, ansonst dieses Recht verwirkt.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden gegen die Ausscheidung von Kompetenzstücken bei der Justizkommission des Kantons Zug schriftlich im Doppel einzureichen.

6300 Zug, den 11. Oktober 1978 Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Zug (3909)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkurs über die **Technont AG,** Ennermattstrasse 9, 6314 Unterägeri, liegt der Kollokationsplan den Beteiligten infolge einer nachträglich angemeldeten Forderung beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des nachträglich geltend gemachten Anspruches sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 14. Oktober 1978 schriftlich und im Doppel beim Kantonsgericht Zug anhängig zu machen, ansonst die zugelassene Forderung ebenfalls rechtskräftig wird.

6300 Zug, den 11. Oktober 1978 Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Ct. de Fribourg (3889)

Faillie: **Charles Felchlin SA,** chauffages centraux, installations sanitaires, rue du Temple 7, à Fribourg.

Délai pour intenter action en opposition auprès du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 5 octobre 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitut: B. Chappuis

Ct. de Fribourg (3890)

Failli: **Richard Léon,** 1936, pierriste, à Bonnefontaine.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 10 octobre 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Ct. de Fribourg (3891)

Failli: **Wider Arnold,** 1943, menuisier, à Riaz.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication.

Les créanciers peuvent dans le même délai attaquer l'inventaire mentionnant les objets de stricte nécessité (art. 32 al. 2 OF).

1700 Fribourg, le 10 octobre 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. St. Gallen (3906)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Treuhand und Wirtschaftsplanungs AG,** Oelmühleweg 4, 9400 Rorschach.

Auflage- und Einsprachefrist: 17. bis 26. Oktober 1978.

9400 Rorschach, den 10. Oktober 1978 Konkursamt Rorschach

Kt. Aargau (3904)

Im summarischen Konkursverfahren der **Burkard-Meyer Marta,** geboren 1927, Heizungen, sanitäre Installationen, von Auw AG, in Tägerig, Postplatz 292, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 24. Oktober 1978, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten, anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 14. Oktober 1978

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (3905)

Neuauflage des Kollokationsplanes

Im Konkurs der **Rex-Siegrist Irène,** geboren 1954, von Meisterschwanden AG, in Niederrohrdorf, Loonstrasse 4 (Geschäft: Coiffeursalon in Baden, Cordulaplatz 3), liegt der Kollokationsplan bezüglich einer nachträglichen Forderungseingabe den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplanes sind bis 24. Oktober 1978 beim Bezirksgericht Baden anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

5400 Baden, den 14. Oktober 1978

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Thurgau (3888)

Im Konkurs über die Firma **C + C Hefenhofen AG,** 8580 Hefenhofen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern vom 16. bis 25. Oktober 1978 auf dem Büro des Betreibungsamtes Uttwil, in 8580 Dozwil, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der gleichen Frist beim Friedensrichteramt Uttwil, in 8580 Dozwil, gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt gilt.

8580 Dozwil, den 10. Oktober 1978 Für das Konkursamt Arbon:
Betreibungsamt Uttwil
in 8580 Dozwil

Ct. de Vaud (3871)

Faillie: **Elomat S.A.,** éléments de machines, nouveautés techniques, rue Anciens-Moulins 2A, Pully (atelier à Aclens).

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 24 octobre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 14 octobre 1978 Office des faillites de Lausanne:
H. Rochat, substitut

Ct. de Vaud (3872)

Faillie: **Form'Elle SA, rue** César-Roux 18, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 24 octobre 1978, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 14 octobre 1978 Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (3892)

Modification de l'état de collocation

Failli: **Waltter Heinz,** à Bussigny.

Date du nouveau dépôt (ensuite de nouvelles productions): 14 octobre 1978.

Cet état entre en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours.

1110 Morges, le 9 octobre 1978 Le préposé aux faillites:
Ch. Desponds

Ct. de Vaud (3893)

Faillie: **Gay-Saugy Danielle,** née en 1948, de Finhaut VS, commerçante, chemin Champ-du-Gour 11, à 1510 Moudon, exploitant une carrosserie, à 1099 Vucherens.

L'état de collocation est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai échéant le 24 octobre 1978. Sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est également déposé (art. 32 OF).

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 260 LP).

1510 Moudon, le 10 octobre 1978 Office des faillites, Moudon:
B. Stutzmann, préposé

Ct. de Neuchâtel (3876)

Faillite: succession répudiée de **Ischer Yves,** à Fleurier. Exploitation du Buffet de la Gare à Couvet.

L'état de collocation, modifié à la suite de productions tardives, des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

2112 Môtiers, le 14 octobre 1978

Office des faillites du Val-de-Travers
Le préposé: J. J. Blanc

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Zürich (3911)

Das Konkursverfahren über die **Williams GmbH,** Dufourstrasse 51, Zürich 8, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 9. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.

8034 Zürich, den 13. Oktober 1978 Konkursamt Riesbach-Zürich

Kt. Zürich (3880)

Das Konkursverfahren über die **Heinz Haubensak AG,** mit Sitz in 8400 Winterthur, Obergasse 38, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Winterthur vom 28. September 1978 als geschlossen erklärt worden.

8400 Winterthur, den 14. Oktober 1978

Konkuramt Winterthur-Altstadt

Kt. Bern (3878)

Schuldner: **Gebr. Galeazzi,** Malergeschäft, seinerzeit Neue Gasse 3, Thun.

Datum des Schlusses: 5. Oktober 1978.

3601 Thun, den 9. Oktober 1978 Konkursamt Thun:
Leuenberger

Kt. Glarus (3912)

Das Konkursverfahren über **Finag Finanz Handels Aktiengesellschaft,** Rathausgasse 1, 8750 Glarus, v/d Jules Landolt, Treuhandbüro, Näfels, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vom 8. September 1978 als geschlossen erklärt worden.

8750 Glarus, den 14. Oktober 1978

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Zug (3913)

Das Konkursverfahren über die **Sysmo SA,** Obere Rebhalde 1, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 6. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, den 10. Oktober 1978 Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Aargau (3914)

Das Konkursverfahren über **Moser Walter,** 1952, Maschinenschlosser, von Obervaz GR, in Wohlen, Bifangstrasse 12, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 28. September 1978 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 14. Oktober 1978

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (3915)

Das Konkursverfahren über **Omlin Hans,** 1952, Automechaniker, von Sachseln OW, in Wohlen, Jurastrasse 15, nun in Waltenschwil, Sandackerstrasse 7, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 5. Oktober 1978 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 14. Oktober 1978

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Aargau (3916)

Das Konkursverfahren über **Schärer Karl,** 1953, Maschinenschlosser, von Bellmund BE, in Baden, Kronengasse, nun in 8048 Zürich, Rautistrasse 131, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 21. September 1978 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, den 14. Oktober 1978

Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

Kt. Thurgau (3879)

Das Konkursverfahren über die **Magazine zum Adler AG.,** 8580 Amriswil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Bischofszell vom 25. September 1978 als geschlossen erklärt worden.

8580 Amriswil, den 9. Oktober 1978

Für das Konkursamt Bischofszell:
Betreibungsamt Zihlschlacht in Amriswil

Ct. du Valais (3894)

Par décision du 5 octobre 1978, le juge-instructeur du Tribunal du district de Martigny a prononcé la clôture de la faillite de **Gay Jean-Claude,** cycles et motos, à Martigny, actuellement domicilié rue de l'Aéroport 13, 1950 Sion.

1920 Martigny, le 7 octobre 1978 Office des faillites de Martigny

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Kt. Zürich (3881²)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs über die **E. Braunschweig & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 571, wird im Auftrag des Konkursamtes Altstetten-Zürich am

Mittwoch, 15. November 1978, 14 Uhr, in der Kantine des Gewerbehauses Urdorf (3. Stock, rechts), Grubenstrasse 4, Urdorf,

öffentlich versteigert:

Lagerhalle, Grubenstrasse 7, Urdorf

unter Assek. Nr. 359 für Fr. 1 579 000.– brandversichert, Schätzung 1971, mit 4326 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände, Kat. Nr. 3502.

Anmerkungen, Vormerkung und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 700 000.–.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 100 000.– in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 16. Oktober 1978 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es wird auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen hingewiesen.

Auch Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz haben, soweit sie unter die Bestimmungen fallen, vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung des Erwerbs oder den Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, vorzulegen.

Besichtigung: nach Voranmeldung.

8952 Schlieren, den 5. Oktober 1978 Konkursamt Schlieren
Tel. 01/730 66 00

Ct. de Fribourg (3578¹)

Vente d'immeubles – Unique enchère

Failli: **Fivat Bernard**, cuisinier, à Ecuvillens.

Date et lieu de l'enchère: Vendredi 27 octobre 1978, à 10 h. 30, dans une salle de l'hôtel de la Croix-Verte, à Vaulruz.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes: dès le 11 octobre 1978.

Immeubles: Commune de Vaulruz.

Cadastre Art.	Nom local, nature, contenance		
89	Clos Gapet,	habitation et cave de	176 m²
		garage de	24 m²
		jardin de	2033 m²
		pré de	1959 m²
	D. Aucune construction ne peut être édifiée sur le n° 89.		
	CH. Droit de vue pour le n° 93, inscrit le 29 avril 1899.		
	Taxe cadastrale:	Fonds	fr. 2 453.–
		Bâtiment	fr. 442 500.–
		Total	fr. 444 953.–
	Estimation de l'office		fr. 200 000.–

L'immeuble pourra être visité le vendredi 13 octobre 1978, de 16 h. 30 à 17 h. Rendez-vous sur place.

Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.

1700 Fribourg, le 18 septembre 1978

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Kt. Freiburg (3729¹)

Konkursrechtliche Liegenschaftssteigerung – Einzige Steigerung

Gemeinschuldner: **Haymoz Otto**, Bauunternehmer, Villars-Vert 25, in Villars-sur-Glâne.

Steigerungstag und -lokal: Dienstag, 31. Oktober 1978, um 15 Uhr, im Saale des Hotels Taverna, Tafers.

Auflegung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis und Dienstbarkeiten: ab 16. Oktober 1978.

Liegenschaften: Gemeinde Tafers.

Kataster Art.	Ortsbezeichnung, Kulturart, Inhalt
1150	Heitera, Nr. 579, Wohnhaus, Garage, Lagerraum und Platz von 1905 m²
	L. Wasserleitung für Art. 2166, 2170, 2175 von Düdingen.
	R.+L. Gegenseitiges Durchgangsrecht für Abwasser, Wasser, Telefon und elektrische Leitungen z.L. und z.G. der Art. 976, 1125, 1126, 1150, 1187, 1188 gemäss Verb. 13 404.
	R.+L. Strasse gemäss Plan z.L. und z.G. der Art. 505aab, 1126, 1150, 1187, 1188 gemäss Verb. 13 404.
	Vormerkung: Mietvertrag bis 31. Januar 1980 für Fr. 36 000.– jährlich z.G. des Schenk Heinz.
	Katasterschatzung Fr. 809 715.–
	Konkursamtliche Schatzung Fr. 825 000.–

Die Liegenschaft kann am Mittwoch, 18. Oktober 1978, von 16 bis 17 Uhr, besichtigt werden.

Die Liegenschaften werden dem Meistbietenden zugeschlagen.

1700 Freiburg, den 27. September 1978

Kantonales Konkursamt, Freiburg:
B. Meuwly, Substitut

Kt. St. Gallen (3917)

Steigerungsbekanntmachung

Gemeinschuldner: Dr. **Würth W.**, Seehotel Weisses Haus, Altenrhein, politische Gemeinde Thal SG.

Ganttag: Freitag, den 8. Dezember 1978, 14.30 Uhr.

Gantlokal: Hotel Hecht, Rheineck.

Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 21. bis 30. Oktober 1978 im Büro des Konkursbeamten an der Kriessernstrasse 40, in Altstätten (Tel. für Auskünfte 071 75 35 45), und auf der Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal in St. Margrethen.

Grundpfand: Liegenschaft Parzelle Nr. 764, Plan 15, Grundbuch Thal, bestehend aus:
Seehotel Weisses Haus, Bootshafen Marina, Campingplatz samt Nebengebäuden und Strandflächen an der Mündung des Alten Rheins in den Bodensee im Flächenausmasse von 173 852 m².

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6 874 000.–.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 100 000.– zu leisten. Der Rest der zu erbringenden Barzahlungen ist innert Monatsfrist zu leisten und vor dem Zuschlag mittels Bürgschaft (z. B. Bankgarantie) oder Hinterlage von Wertpapieren sicherzustellen. Im weiteren wird auf Art. 122 und ff. VZG, Art. 71 und ff. KV, sowie den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den bisherigen Abänderungen und die dazugehörenden Verordnungen verwiesen.

9450 Altstätten, den 11. Oktober 1978 Konkursamt Unterrheintal:
H. P. Eisenhut

Ct. du Valais (3899)

Enchères publiques à St-Gingolph
Vente du garage du Léman

Le jeudi, 16 novembre 1978, à 14 h. 30, sur place, au garage du Léman, à St-Gingolph, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles suivants, provenant de la masse en faillite **Leuenberger Adalbert:**

1. Parcelles 3316, 118, 2930 et 2936, sises au lieu dit «Le Cuendray», comprenant prés et places de 5578 m², garage et installations industrielles de 320 m².

   Taxe cadastrale: pré fr. 2 724.—
   pré-place fr. 71 300.—
   garage et installations industrielles fr. 435 610.—

   Taxe des experts et de l'office des faillites fr. 585 624.—

   Désignation des locaux: station de lavage, local lavabo, WC, bureau, magasin pièces de rechange, atelier de réparations, etc., appartement de 5 chambres, cuisine, salle de bains, réduit, terrasse, etc.

2. Parcelle 1466 fol. 8, sise «En Biffeux», comprenant pré de 1215 m² et station service, installations industrielles de 72 m².

   Taxe cadastrale: pré fr. 60 750.—
   station service, installations ind. fr. 98 910.—

   Taxe des experts et de l'office des faillites fr. 104 920.—

   Désignation des locaux: Station service, kiosque de vente, tea-room, WC extérieur.

Les conditions de vente, l'état des charges, l'inventaire et l'estimation des experts sont à la disposition des intéressés dès le 27 octobre 1978 au bureau de l'office des faillites de Monthey. Pour tous renseignements, s'adresser à l'office des faillites de Monthey, tél. 025 4 22 06.

Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés devront en plus, s'ils sont domiciliés à l'étranger ou considérés comme tels, se conformer aux dispositions spéciales de la loi Furgler. Les enchérisseurs devront se munir de documents valables justifiant de leur identité.

Tout mandataire devra établir ses pouvoirs par la production de procuration en bonne et due forme avec signature légalisée. Tout adjudicataire devra verser en espèces à l'exclusion de tout autre mode de paiement le 10% du prix d'ajudication à la signature du procès-verbal d'enchère. En aucun cas l'enchère ne pourra être interrompue pour permettre à un adjudicataire de quitter le lieu de la vente pour se procurer les fonds nécessaires. Chaque intéressé est invité à prendre ses dispositions en conséquence.

Toute substitution d'adjudicataire est légalement exclue.

1870 Monthey, le 11 octobre 1978 Office des faillites de Monthey:
J. M. Detorrenté, préposé

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Kt. Luzern (3791¹)

Betreibungsrechtliche Grundstücksteigerung

Schuldnerin: **Explana Immobilien AG in Liq.**, Zug, vertreten durch den Liquidator Ruedi Burri, Oberrieterstrasse 35, 9450 Altstätten SG.

Zeit und Ort der Steigerung: Donnerstag, den 14. Dezember 1978, 15 Uhr, im Gasthaus zum Bären, 6023 Rothenburg (Saal 1. Stock).

Eingabefrist: bis und mit 27. Oktober 1978.

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen: vom 25. November 1978 bis und mit 4. Dezember 1978.

Steigerungsobjekt: Grundstück Nr. 913 im Grundbuch Rothenburg, Plan 13, «Eichenring 3», 12 a 26 m² offenes Land.

Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 134 860.–.

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

6020 Emmenbrücke, den 29. September 1978

Konkursamt des Amtes Hochdorf
Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke

Kt. Basel-Landschaft (3898)

Grundstücksteigerung

Mittwoch, den 22. November 1978, 14 Uhr, wird im Restaurant Bernerhof in Lausen öffentlich versteigert:

Parzelle Nr. 1609: 18 a 17 m² Wiese, Furlenmatten

Katasterschatzung Fr. 130 820.—
Konkursamtliche Schatzung Fr. 182 000.—

Schuldnerin: **Alaneo AG**, Immobiliengesellschaft, Lausen.

Eingabefrist: bis 30. Oktober 1978.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 10. November 1978 an.

Sicherheitsleistung durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

a) Kaufsumme: Barzahlung von 20% oder Deponierung von Wertschriften sowie Bankgarantie.
b) Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 5000.– zu deponieren.
c) Handänderungssteuer: 1,5%, ausgenommen Grundpfandgläubiger und Bürgen, gemäss § 82, Abs. g Steuergesetz.

Besichtigung nach Vereinbarung (Telefon 96 57 51).

4410 Liestal, den 10. Oktober 1978 Konkursamt Liestal

Kt. Basel-Landschaft (3921)

Liegenschaftssteigerung

Donnerstag, den 30. November 1978, 16 Uhr, wird im Restaurant «Zum Wilden Mann», Frenkendorf öffentlich versteigert:

Mehrfamilienhaus

Im Katasterbuch Frenkendorf, Sekt. Nr. B 576: 27 a 12 m² Wohnblock Nr. 32 und 34, Hofraum und Garten, Eggrainweg, Kittler.

Betreibungsamtliche Schatzung: Fr. 1 775 000.–.

Schuldnerin. **Ottolenghi-Lenherr Maria Cäcilia**, Tenuta Monterosso, Italien.

Eingabefrist: 10. November 1978.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 15. November 1978 an.

Sicherheitsleistung durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:

a) Kaufsumme: Barzahlung von 20% oder Deponierung von Wertschriften sowie Bankgarantie.
b) Verwertungskosten: An den Verwertungskosten sind Fr. 8000.– zu deponieren.
c) Handänderungssteuer: 1,5%, ausgenommen Grundpfandgläubiger und Bürgen, gemäss § 82 Abs. g Steuergesetz.

Besichtigung nach Vereinbarung (Telefon 96 57 51).

4410 Liestal, den 14. Oktober 1978 Betreibungsamt Liestal

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. Ticino (3918)

La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 10 ottobre 1978, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla spettabile **Edilroar SA,** casa Torre, Lugano.

Quale commissario del concordato è stato nominato il Signor rag. Ivo Molteni, viale Franscini 10 A, Lugano.

6900 Lugano, il 10 ottobre 1978 — Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (3919)

Debitore: **Mozzi Luigi,** Stabio.

Decreto: 10 ottobre 1978, della pretura di Mendrisio-Nord.

Durata: due mesi, ossia fino al 24 gennaio 1979.

Adunanza dei creditori: l'adunanza prevista per venerdì 20 ottobre 1978 alle ore 14.30 è rimandata a martedì 12 dicembre 1978 alle ore 14.30, presso lo studio del commissario del concordato, rag. Ivo Molteni, in via St. Franscini 10A, 6900 Lugano.

Esame degli atti: dieci giorni prima dell'adunanza.

6900 Lugano, il 14 ottobre 1978 — Il commissario del concordato:
rag. Ivo Molteni

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Aargau (3895)

Das Bezirksgericht Bremgarten hat über den von **Fischbach-Huber Charles und Heidi,** Kunsthandel und Raucherwaren, Villmergen, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag Tagfahrt (Verhandlung) angesetzt auf Donnerstag, den 26. Oktober 1978, 13.45 Uhr, mit dem Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich dieser Verhandlung angebracht werden müssen.

5620 Bremgarten, den 10. Oktober 1978 — Bezirksgericht

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

(SchKG 316d)

Kt. Zürich (3896)

Das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, hat mit Beschluss vom 12. September 1978 den von **Homberger Robert,** Albisriederstrasse 388, 8047 Zürich, Glas- und Spiegelmanufaktur, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Leo Weiss, Talstrasse 9, 8001 Zürich, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Als Liquidationsorgane wurden bestellt:

Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. Robert P. Umbricht, Bahnhofstr. 22, 8001 Zürich.

Gläubigerausschuss:
Herr J. Forster, Ruppert, Singer & Cie AG, Zürich;
Herr A. Jelmini, Galvolux SA, Lugano;
Herr Dr. H. Bühler, Jac. Huber & Bühler, Biel.

Der Beschluss ist rechtskräftig. Die dem Nachlassschuldner bewilligte Stundung ist mit der Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendigt.

8004 Zürich, den 10. Oktober 1978 — Bezirksgericht Zürich

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 316p)

Kt. Zürich (3920)

Verteilungsliste

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über die Firma **Spalinger & Hunziker AG,** Strassenbau, früher Neugutstrasse 57, 8304 Wallisellen, liegt den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen, d. h. vom 14. Oktober 1978 bis 3. November 1978, die Verteilungsliste beim unterzeichneten Liquidator zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind innert 20 Tagen von dieser Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde einzureichen, ansonst die Verteilungsliste rechtskräftig wird.

8002 Zürich, den 14. Oktober 1978

Der Liquidator:
Dr. Fridolin Allemann
General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. de Berne (3922)

Ventes publiques

Vendredi 20 octobre 1978, dès 14 h., à l'ancien entrepôt de l'entreprise **Peter SA,** situé près de la douane à Fahy, il sera vendu ensuite de faillite, contre paiement comptant:

rouleau compresseur à vapeur 14 tonnes, valeur d'antiquité en parfait état de marche.

Vendredi 20 octobre 1978, dès 16 h., au café Le Paradis, commune de Bure, il sera vendu contre paiement comptant l'immeuble suivant dépendant de la faillite **Peter SA,** savoir:

forêt de 121 a 31 ca, située sur le ban de Croix, France. Estimation de l'expert: 10 000.– francs suisses.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'office des faillites à Porrentruy (château), tél. 066 66 17 62.

2900 Porrentruy, le 9 octobre 1978 — Office des faillites
Le préposé: R. Domont

Ct. du Valais (3923)

Vente aux enchères

La masse en faillite **Wieland-Krampé SA,** de siège social à Vétroz, vendra en unique enchère au plus offrant le 20 novembre 1978 à 15 h., au dépôt de Monsieur Krampé, à Vétroz.

1 lot de matériel d'exploitation comprenant tables à outils, 1 pionnier, caisses à outils, 1 poste à souder, 1 rouleuse à tôles, 1 machine à agrafer, 1 compresseur, 2 rouleaux électriques, 1 perceuse,

1 lot de matériel de bureau, comprenant 1 bureau, 1 machine à écrire, 1 machine à calculer, 1 armoire à dossiers, 1 lampe de bureau,

1 lot de marchandises de chauffage, tuyaux, colliers, coudes à souder, papiers d'isolations, etc.

1 bus VW, 1 voiture Opel-Karavan.

Paiement comptant.

1963 Vétroz, le 11 octobre 1978

Masse en faillite Wieland-Krampé SA
Le préposé: J. Délèze

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

3. Oktober 1978.
UCS Kompass Stiftung IEI (Fondation UCS Kompass IEI) (UCS Kompass Foundation EIE), in Zürich (Neueintragung). Adresse: Neuhausstrasse 4, Zürich 7, c/o Kompass International AG. Datum der Stiftungsurkunde: 9. 8. 1977. Die Stiftung bezweckt die Förderung der internationalen Wirtschaftsinformation sowie der Beziehungen von Privatwirtschaft und Staat im Unternehmungsbereich. Im Rahmen dieses allgemeinen Zweckes strebt sie auf internationaler Ebene die Förderung der im Kompass-System für Nachschlagewerke niedergelegten Wirtschaftsideen zur Unterstützung der Mittel- und Kleinbetriebe an. Die Stiftungsurkunde enthält nähere Bestimmungen darüber, nach welchen Methoden dabei verfahren wird und wie die Stiftung ihren Zweck im weiteren verwirklichen kann. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern, das Patronatskomitee, die Kontrollstelle sowie der Stifter. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Max E. Neuenschwander, von Zürich und Höfen BE, in Den Haag, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Camillo Margna, von Zürich, in Männedorf, Vizepräsident des Stiftungsrates, sowie Rudolf Wespi, von Wald ZH, in Zollikon, Sekretär und Kassier des Stiftungsrates.

3. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der AG Hotel Eden au Lac, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1976, S. 3407). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 20. 6. 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt, den Arbeitnehmern der Firma «AG Hotel Eden au Lac», in Zürich, in Fällen von Alter, Krankheit und Invalidität, sowie im Todesfall ihren Hinterbliebenen, zu Hilfe zu kommen. Sie kann auch in Fällen von Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage Leistungen erbringen. Frieda Thurnheer, Mitglied des Stiftungsrates, führt ihre Kollektivunterschrift mit der Einschränkung, dass sie nur mit Dr. Stefan Kraft, Präsident des Stiftungsrates, zeichnen darf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ruth Schwendener, von Buchs SG und Sevelen SG, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit der Einschränkung jedoch, dass sie nur mir Dr. Stefan Kraft, Präsident des Stiftungsrates, zeichnen darf.

4. Oktober 1978.
Hans Spiess-Stiftung, in Feuerthalen, Zuwendung an die Gemeinde Feuerthalen usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1974, S. 2618). Die Unterschrift von Dr. med Willy Weidmann ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Erhard Marty, von Malans GR, in Feuerthalen, Präsident des Stiftungsrates.

4. Oktober 1978.
Fürsorgestiftung der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1977, S. 3549). François With, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Uster.

4. Oktober 1978.
Patronale Vorsorgeeinrichtung der KOX AG, in Zürich 11, Stiftung (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1974, S. 2731). Die Unterschrift von Adolf Iselin ist erloschen.

5. Oktober 1978.
Swisscontact, Schweizerische Stiftung für technische Entwicklungshilfe, in Zürich 8 (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1976, S. 3549). Giuseppe Bertola, bisher Präsident, jetzt nurmehr Mitglied des Stiftungsrates, führt als Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied und zugleich Präsident des geschäftsführenden Ausschusses: Dr. Max Gloor, von Zürich und Boniswil, in Vevey, Präsident des Stiftungsrates. Ferner führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses: Dr. Fritz Real, von und in Schwyz, Mitglied des Stiftungsrates.

5. Oktober 1978.
Stiftung für das Personal des Vereins Schweizerischer Textilindustrieller und der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 248 vom 21. 10. 1972, S. 2737). Die Unterschriften von Dr. Fritz Honegger und Eugen Weber sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Max Honegger, von Fischenthal, in Horgen, Präsident des Stiftungsrates, und Hans Weisbrod, von und in Hausen am Albis, Mitglied des Stiftungsrates. Neue Adresse: Gotthardstrasse 61, in Zürich 2 (am gemeinsamen Domizil des Vereins Schweizerischer Textilindustrieller (VSTI) Wolle-Synthetics und der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft).

5. Oktober 1978.
Wohlfahrtsfonds der Firma Seyffer & Co Aktien-Gesellschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 41 vom 18. 2. 1978, S. 518). Die Unterschrift von Richard Seyffer ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Keller, von Schleitheim und Zollikon, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Biel

3. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Lechmann AG, in Biel (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1973, S. 3320). Rahel Bürki ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

4. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Richard Möbel AG, in Biel (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1975, S. 3047). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 2. August 1978, bestätigt durch Entscheid der Justizdirektion des Kantons Bern vom 29. September 1978, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Büro Laufen

4. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Spilagunternehmen, in Laufen (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1975, S. 632). Aimé Misérez scheidet als Präsident, und Leo Häusler als Sekretär des Stiftungsrates aus; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neuer Präsident und Mitglied des Stiftungsrates wurde gewählt: Dr. Günther Eckstein, von St. Gallen, in Oberwil. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Zu einem Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates wurde gewählt: Peter Joray, von Liesberg, in Büsserach. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten.

Büro Wangen an der Aare

3. Oktober 1978.
Geschwister-Gugelmann-Stiftung, in Attiswil. Bestimmt für den künstlerischen Schmuck am Schulhaus, am künftigen Gemeindehaus und als Fonds für Schulreisen usw. (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1973, S. 3195). Die Unterschrift von Fritz Kurth-Leisi ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift: Ernst Wyss, von und in Attiswil.

Luzern – Lucerne – Lucerna

6. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Hoch- und Tiefbau AG, Sursee, in Sursee, Haldenmattstrasse 1, bei der Stifterfirma, 6210 Sursee (Neueintragung). Stiftung laut öffentlicher Urkunde vom 21. 3. 1978. Zweck: Schutz des Personals und ihrer Angehörigen vor wirtschaftlichen Folgen des Alters, der Invalidität und des Todes. Organ: Stiftungsrat. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Louis Schnyder, von und in Luzern. Sekretär: Edgar Amrein, von und in Sursee. Mitglied: Hans Waltenspühl, von Allenwinden, in Sursee; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

3 octobre 1978.
Fondation Kolly, à Pont-la-Ville, créer une maison pour personnes âgées, fondation (FOSC du 8. 1. 1977, n° 6, p. 68). Le conseil de fondation est composé de: Clovis Krieger, président, inscrit; Michel Kolly, de Pont-la-Ville et La Roche, à Pont-la-Ville, et Antoine Gaillard, de La Roche et Pont-la-Ville, à La Roche, membre, nouveaux. Philémon Bapst et Arthur Kolly ont démissionné; leur signature est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

Bureau de Fribourg

6 octobre 1978.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Fonderie de Fribourg, à Fribourg, fondation (FOSC du 11. 3. 1972, n° 60, p. 638). Henri Dupuis, président, est décédé; sa signature est radiée. A été nommé président avec signature collective à deux: Jacques Bonny, de Chevroux, à Lausanne.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Lebern in Solothurn

5. Oktober 1978.
Personalvorsorgestiftung der Osteo AG, in Selzach (SHAB Nr. 12 vom 15. 1. 1977, S. 150). Dr. Hans Sollberger, Präsident, und Max Wullimann, Vizepräsident, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Heinz Moser, von Basel, in Selzach, als Präsident, und Frank Wullimann, von Grenchen, in Selzach, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

29. September 1978.
Beschäftigungs- und Wohnheim für cerebral Gelähmte, in Riehen, Arnikastrasse 9, bei Dr. R. Büttiker, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 25. 9. 1978. Zweck: Erstellung und Unterhaltung eines Beschäftigungs- und Wohnheims für schwer behinderte cerebral gelähmte Jugendliche und Erwachsene, insbesondere aus den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Dr. Rudolf Büttiker, von Basel und Oberbuchsiten, in Riehen, Stiftungsratspräsident; Hans Rudolf Kummerer, von Basel, in Reinach BL, Stiftungsratskassier (Mitglied); Rosa Nebel, von Basel und Aesch BL, in Basel; Prof. Dr. Rudolf Wüthrich, von Basel und Trub, in Riehen, und Hedi Spörri, von Bassersdorf, in Basel, Stiftungsratsmitglieder.

29. September 1978.
Vorsorgestiftung der Willy A. Bachofen AG, in Basel (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1978, S. 290). Änderung der Stiftungsurkunde vom 18. 9. 1978 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 26. 9. 1978. Zweck nun: Schaffung einer Reserve zur Erbringung der die Stifterfirma als Arbeitgeberin in Zukunft treffenden gesetzlichen Verpflichtungen zur Leistung von Beiträgen gemäss den Ausführungsbestimmungen zur zweiten Säule sowie, unter bestimmten Voraussetzungen, von Abgangsentschädigungen gemäss Art. 339b OR, Leistung der Arbeitgeberbeiträge gemäss Art. 331 OR an eine paritätische Vorsorgeeinrichtung; ferner Ausrichtung von Beihilfen an gegenwärtige und ehemalige Arbeitnehmer der Stifterfirma oder an deren Angehörige.

29. September 1978.
Personalfürsorgestiftung der Regent Beleuchtungskörper G. Levy & Cie., in Basel (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1969, S. 1997). Unterschrift Gaston Levy, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Dreyfus, von Genf, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied. René Levy, nun in Reinach BL, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Heinz Strübin, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Basel.

29. September 1978.
Wohlfahrtsfonds der Gaba AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1974, S. 2929). Unterschriften Prof. Dr. Hans Mühlemann, Stiftungsratspräsident, und Dr. Oliver Wackernagel, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Dr. Urs Peter Geiger, bisher Stiftungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

2. Oktober 1978.
Wohlfahrtsstiftung der Nationalzeitung AG, in Basel (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1972, S. 2674). Änderung der Stiftungsurkunde vom 22. 9. 1978 mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 28. 9. 1978. Name der Stiftung nun: **Wohlfahrtsstiftung der National Zeitung und Basler Nachrichten AG.** Zweck nun: Gewährung von Beiträgen (Unterstützungen, Pensionen oder Zulagen) an das im Unternehmen der National Zeitung und Basler Nachrichten AG und ihrer Tochtergesellschaften tätigen Personal in Fällen von vorübergehender oder dauernder Erwerbsunfähigkeit, oder nach dessen Ableben an die Hinterbliebenen. Stiftungsrat nun: 7 Mitglieder. Unterschrift Dr. Alfred Peter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz Latscha, von Basel, in Riehen; Peter Leo Vogel, von und in Basel, und Claire Wili, von Luzern, in Reinach BL. Stiftungsratsmitglieder.

2. Oktober 1978.
Pensionskasse der Stamm-Unternehmungen, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1974, S. 1868). Domizil nun: Holbeinstrasse 75.

3. Oktober 1978.
Stiftung für den Bau von Personalwohnungen der Ciba-Geigy AG, in Basel (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1974, S. 933). Unterschriften Adolf Mutschler, Stiftungsratsmitglied, und Emil Frischknecht, stellvertretender Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Hösli, von Haslen und Zürich, in Binningen, Stiftungsratsmitglied, und Dr. Ernst Zingg, von Sitterdorf und Kloten, in Arlesheim, Stiftungsratssekretär (Nichtmitglied).

3. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Lüftungs-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1977, S. 2014). Peter Burla, Stiftungsratspräsident, ist nun auch Bürger von Riehen. Ines Charlotte Burla, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Reinach BL.

4. Oktober 1978.
Stiftungsfonds der Leder-Import AG Basel, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1975, S. 140). Unterschrift Walter Affolter, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Wilhelm Eugen Keller, von Zürich, in Basel, Stiftungsratsmitglied.

5. Oktober 1978.
Allgemeiner Hilfsfonds des Schweizerischen Typographenbundes, in Basel, Rebgasse 1, bei Schweizerischer Typographenbund Sektion Basel, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 31. 5. 1978. Zweck: Unterstützung der Mitglieder des Schweizerischen Typographenbundes bei Arbeitslosigkeit, Krankheit, Alter, Unfall und Invalidität, Militärdienst und Arbeitsunfähigkeit und ausserdem ihrer Hinterlassenen; Förderung von Massnahmen für die berufliche Weiterbildung von Mitgliedern des Schweizerischen Typographenbundes und Leistung von Beiträgen an solche zum Zweck der Weiterbildung, insbesondere zur Verbesserung der beruflichen Mobilität; Leistung von Beiträgen an Mitglieder des Schweizerischen Typographenbundes, welche ungewöhnlichen Soziallasten unterworfen sind oder die aus irgendwelchen Gründen nicht in der Lage sind, sich eigene Erholungsferien zu leisten. Stiftungsrat: 5 bis 7 Mitglieder. Unterschrift mit dem Stiftungsratskassier oder Stiftungsratssekretär führen: Erwin Gerster, von Wittenbach, in Bern, Stiftungsratspräsident, und Fredy Aeberli, von Männedorf, in Zürich, Stiftungsratsvizepräsident. Unterschrift mit dem Stiftungsratspräsidenten oder Stiftungsratsvizepräsidenten führen: Fritz Fawer, von Münchenwiler, in Bern, Stiftungsratskassier (Mitglied), sowie Ernst Mezenen, von Saanen, in Bern, und Oskar Hiestand, von Vernier, in Genf, Stiftungsratssekretäre (Mitglieder).

6. Oktober 1978.
Personalfürsorge-Stiftung der Firma Paul Leimgruber & Co., in Basel (SHAB Nr. 100 vom 30. 4. 1977, S. 1400). Peter Leimgruber, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Reinach BL.

6. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Vischer Architekten SIA BSA, in Basel (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1969, S. 1569). Domizil: Hardstrasse 10, bei Vischer Architekt SIA BSA. Ambrosius Vischer, Stiftungsratspräsident, wohnt in Riehen.

6. Oktober 1978.
Pensions-, Witwen- und Waisenkasse der Publicitas, Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1977, S. 3635). Domizil nun: Kirschgartenstrasse 14, bei «Publicitas», Schweizerische Werbegesellschaft.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

6. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Plus AG, in Aesch BL (SHAB Nr. 176 vom 29. 7. 1972, S. 2020). Aus dem Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Hans Keller. Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Jan A. Bumbacher, von Riehen und Spreitenbach, in Riehen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

4. Oktober 1978.
Unterstützungskasse der Angestellten und Arbeiter der Firma Jacob Rohner A.-G. in Rebstein, in Rebstein, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1977, S. 911). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 25. September 1978 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Wohlfahrtsfond Jacob Rohner AG, Rebstein.** Zweck ist nun: Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität für Arbeitnehmer der Stifterfirma bzw. der beteiligten Firmen und ihrer Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, ferner Aeufnung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der Pensionskasse der Firma Jacob Rohner AG. Der Stiftungsrat besteht nun aus 5 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Stiftung übernimmt teilweise Aktiven und Passiven der «Pensionskasse der Arbeiter der Firma Jacob Rohner A.-G. Rebstein», in Rebstein.

4. Oktober 1978.
Pensionskasse der Angestellten der Firma Jacob Rohner A.-G. Rebstein, in Rebstein, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1977, S. 911). Gemäss Beschluss des Departementes des Innern vom 25. September 1978 wurde die Stiftungsurkunde teilweise geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Pensionskasse der Firma Jacob Rohner AG, Rebstein.** Zweck ist nun: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage und für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Tochtergesellschaften oder der Stifterfirma wirtschaftliche nahestehende Betriebe können der Stiftung angeschlossen werden. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 6 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Stiftung übernimmt teilweise Aktiven und Passiven der «Pensionskasse der Arbeiter der Firma Jacob Rohner A.-G. Rebstein», in Rebstein.

4. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Adressen- und Werbezentrale St. Gallen, Schreibstube für Stellenlose, in St. Gallen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. Oktober 1978 eine Stiftung. Zweck: Vorsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterin und die Angehörigen bzw. Hinterbliebenen dieser Personen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Unfall und Tod des Arbeitnehmers sowie bei besonderer Notlage oder zur Regelung von Abfindungen bei einer Betriebsauflösung. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Ernst Kobler, von Oberriet, in St. Gallen, Präsident, und Max Feurer, von Stein (Toggenburg), in St. Gallen, Verwalter und Kassier. Adresse: bei der Stifterin, Adressen- und Werbezentrale St. Gallen, Schreibstube für Stellenlose, Davidstrasse 25, 9000 St. Gallen.

4. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Reguma A.-G. Widnau, in Widnau (SHAB Nr. 81 vom 8. 4. 1978, S. 1078). Die Unterschrift von Jakob Weder, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, ist infolge Todes erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Stiftungsrat gewählt: Friedy Burri-Hug, von Schüpfen, in Diepoldsau.

5. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma G. Schwegler AG, in St. Margrethen (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1970, S. 1129). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat gewählt: Fredi Schwegler, von Hergiswil bei Willisau, in Rheineck.

Aargau – Argovie – Argovia

4. Oktober 1978.
Alters- und Hinterbliebenenversicherungskasse für die Angestellten und Arbeiter der Firma Möbel-Glass AG, bisher in Brugg, Stiftung (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2807). Sitzverlegung nach St. Gallen (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1978, S. 3023). Die Stiftung wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

4. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Keller & Co Aktiengesellschaft, in Klingnau (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 70). Jean Frick, nun in St. Moritz, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Domizil-adresse: Brüelstrasse 33.

5. Oktober 1978.
Mädchenerziehungsanstalt Friedberg bei Seengen, in Seengen, Stiftung (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1967, S. 2929). Unterschriften Arthur Suter, Stiftungsratspräsident, und Bruno Thut, Stiftungsratsaktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Dieter Suter, von Gränichen, in Seengen, Stiftungsratspräsident, und Peter Lindenmann, von und in Seengen, Stiftungsratsaktuar.

6. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Badener Taxi AG, Baden, in Baden, bei der Stifterin, Martinsbergstrasse 42, Stiftung (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 22. 6. 1978. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene bei Alter, Tod, Krankheit, Unfall oder Invalidität. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Johann R. Kleiner, von Affoltern am Albis, in Baden, Stiftungsratspräsident; Werner Twerenbold, von Hünenberg, in Ennetbaden, Stiftungsratsvizepräsident, und Alfred Frey, von und in Oberehrendingen, Stiftungsratsmitglied.

6. Oktober 1978.
Wohlfahrtsfonds der Stahlrohr AG, in Rothrist, Stiftung (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1976, S. 2475). Unterschriften Dr. Werner Zeder, Stiftungsratspräsident, und Dr. Max Enzmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Werner Eichenberger, von Beinwil am See, in Langenthal, und Martin von Arb, von und in Neuendorf, Stiftungsratsmitglieder. Karl Hubschmied, bisher Mitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

6. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma K. Marti, in Zofingen (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1969, S. 1893). Unterschrift Othmar Angehrn, Stiftungsratsaktuar und -kassier, erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

5. Oktober 1978.
Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Müggler, in Frauenfeld. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Stiftungsurkunde vom 15. September 1978 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und allenfalls der Hinterbliebenen bei Alter, Invalidität, Tod oder besonderer, unverschuldeter Notlage. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Zeichnungsberechtigt ist Paul Müggler, von Au bei Fischingen, in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Rheinstrasse 11, 8500 Frauenfeld, bei der Stifterfirma.

Tessin – Tessin – Tieino

Ufficio di Lugano

4 ottobre 1978.
Fondo di previdenza per il personale della Valuefid S.A., in Lugano. Sotto questa denominazione è stata costituita con atto notarile del 19. 6. 1978, una fondazione. Scopo: l'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti, della fondatrice e dei loro familiari, rispettivamente superstiti, nei casi di vecchiaia, invalidità, morte, infortunio, malattia e eventuali altri stati di bisogno. La fondazione è amministrata da un consiglio di fondazione composto di due membri. Walter Fruch, da Mogelsberg e Berna in Carabbia, presidente, e Marianne Schuettel, da Hirschthal in Viganello, segretaria, entrambi con firma collettiva a due. Recapito: piazza Monte Ceneri 11, c/o Valuefid S.A.

4 ottobre 1978.
Fondazione di previdenza a favore del personale della Ceramica di Lugano Handel S.A., in Lugano. Sotto questa denominazione è stata costituita con atto notarile del 25 agosto 1978, una fondazione. Scopo: l'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti della fondatrice e dei loro familiari, rispettivamente superstiti, nei casi di vecchiaia, invalidità, morte, infortuni, malattia e eventuali altri stati di bisogno. La fondazione è amministrata da un consiglio di fondazione composto da 3 membri. Giancarlo Carducci, di nazionalità italiana in Lugano, presidente; Hans-Peter Müller, da Zurigo in Barbengo, segretario, e Giancarlo Gianini, da ed in Lugano, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri. Recapito: corso Elvezia 37, c/o Ceramica di Lugano Handel S.A.

Ufficio di Mendrisio

5 ottobre 1978.
Fondo di previdenza per il personale della ditta Eredi fu Edoardo Fossati & Co., in Mendrisio, quello di contrarre assicurazioni a favore del personale, ecc. (FUSC del 16. 1. 1965, n. 12, p. 179). Gianluigi Roncoroni, dimissionario, non è più membro del consiglio direttivo (C.D.); la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Alessandro Fossati, da ed in Mendrisio, membro del C.D., con firma collettiva con il presidente. Il segretario-cassiere del C.D. Giampietro Dell'Oro è ora cittadino svizzero, da ed in Mendrisio.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

4 octobre 1978.
Fondation Jean Monnet pour l'Europe, à Lausanne, Dorigny, Université de Lausanne, bâtiment des facultés des sciences humaines. Nouvelle fondation. Date des statuts: 4 octobre 1978. But: apporter une contribution aux efforts consacrés à la construction de l'Europe en s'inspirant de la pensée, de la méthode et de l'action de Jean Monnet. Conseil: 12 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président Henri Rieben, de et à Epalinges, et de Martin Nathusius, de et à Saint-Sulpice VD.

5 octobre 1978.
Fondation Coudenhove-Kalergi, à Lausanne, Hôtel de Ville, place de la Louve 1. Nouvelle fondation. Date des statuts: 15 septembre 1978. But: conserver et tenir à jour les archives Coudenhove-Kalergi; favoriser, en contact avec les universités et les instituts spécialisés, le développement des études sur l'histoire unitaire de l'Europe; décerner, le cas échéant, des prix aux auteurs de thèses de licence ou de doctorat consacrées à l'œuvre de Coudenhove-Kalergi; attribuer tous les deux ans un Prix Européen à une personalité qui, par son action ou ses écrits, ait contribué à la construction politique de l'Europe en tant que patrie où puissent librement circuler les hommes et les idées. Conseil de 5 à 11 membres. La fondation est engagée par le président Gérard Bauer, de Neuchâtel, à Hauterive, ou le vice-président Hans-Joachim von Merkatz, d'Allemagne, à Bonn-Bad Godesberg (Allemagne), signant collectivement à deux avec le secrétaire Vittorio Pons, de Sala Capriasca, à Denens.

9 octobre 1978.
Fonds de prévoyance et Caisse de pensions de Paragon Co Lausanne, à Lausanne, fondation (FOSC du 23. 9. 1978, p. 2949). Hans Rutschmann (membre du conseil inscrit) signe désormais collectivement à deux.

Bureau de Nyon

5 octobre 1978.
Caisse de pension en faveur du personnel de la Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon (FOSC du 13. 12. 1975, p. 3324). Olivier Moser, de Fleurier, à Lausanne, est nouveau secrétaire avec signature collective à deux en remplacement de Hugo Mantegani, secrétaire démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau d'Orbe

6 octobre 1978.
Caisse de retraite et de prévoyance de Clématéite S.A., à Vallorbe (FOSC du 28. 12. 1974, nº 303). Nouveau membre du conseil de fondation: Josiane Cuendet, de Ste-Croix, à Vallorbe, avec signature collective à deux. Le prénom exact du président Charrière est Jacques.

Genf – Genève – Ginevra

6 octobre 1978.
Fondation Daniel V. Dedina, à Genève, nouvelle fondation. Acte constitutif des 26. 4. et 18. 9. 1978. But: octroyer à des employés ou employées de l'industrie du voyage des bourses destinées à leur permettre d'enrichir leurs connaissances personnelles. Administration: conseil de trois membres. Signature collective à deux de Daniel V. Dedina, de France, à Paris, président; Mihael Hlade, de Yougoslavie, à Ljubljana, secrétaire, et Waldemar Fast, de RFA, à Hambourg, tous membres du conseil. Adresse: 37, quai Wilson, chez Wata World Association of Travel Agencies.

6 octobre 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison International Fibre Sales SA, à Genève (FOSC du 26. 6. 1978, p. 1830). Les pouvoirs de Cathinco Bang sont radiés. Eliane Ambühl, de Tentlingen, à Lancy, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à deux.

6 octobre 1978.
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du groupe Motorola, à Genève (FOSC du 10. 9. 1977, p. 2956). Les pouvoirs d'Erwin Gerner sont radiés. Kurt Bauer, de RFA, à Bernex, membre du conseil, signe collectivement à deux.

6 octobre 1978.
Fondation de prévoyance de l'Association du personnel de la Sûreté, Genève, à Genève (FOSC du 30. 7. 1977, p. 2510). Les pouvoirs de Gilbert Johner sont radiés. Daniel Stuby, jusqu'ici secrétaire, nommé président, continue à signer collectivement à trois. Marius Monney, de Sâles (Gruyère), à Genève, membre et secrétaire du conseil, signe collectivement à trois.

6 octobre 1978.
Fondation de prévoyance Yamac, à Genève (FOSC du 14. 7. 1973, p. 1996). Acte de fondation modifié le 28. 9. 1978. But: prémunir le personnel des sociétés Assurco SA, Assurger SA et Geria SA contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation pourra également accorder une aide aux membres du personnel desdites entreprises qui seraient dans la gêne par suite de maladie, invalidité, accident et chômage; elle pourra de plus intervenir en faveur de la famille du bénéficiaire décédé. Adresse: 8, rue Bovy-Lysberg, chez Assurco SA.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern – Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Ertrags-Ausschüttung

SWISSFONDS

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

Ab 16. Oktober 1978 gelangt für die Zeit vom 1. Juli 1977 bis 30. Juni 1978 zur Auszahlung:

Swissfonds 1

Ertrag pro Anteil gegen Coupon Nr. 19	Fr. 16.—
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	Fr. 5.60
Netto-Ausschüttung	Fr. 10.40

Swissfonds 2

Ertrag pro Anteil gegen Coupon Nr. 16	Fr. 20.50
abzüglich 35 % Verrechnungssteuer	Fr. 7.18
Netto-Ausschüttung	Fr. 13.32

Schweizerischer Bankverein
Hypothekarkasse des Kantons Bern
(Depotbank)

sowie sämtliche übrigen im Rechenschaftsbericht aufgeführten Zeichnungs- und Zahlstellen.

Der Rechenschaftsbericht 1977/78 kann ab Mitte Oktober 1978 bei den obgenannten Banken sowie der Fondsleitung bezogen werden.

HIMAC AG
für Verwaltung von Anlagefonds
Peter Merian-Strasse 58, 4002 Basel

Schweizerischer BANKVEREIN

x872

Skilift Habkern-Sattelegg AG

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre auf Samstag, den 28. Oktober 1978, um 20.15 Uhr, im Sporthotel, in Habkern.

Geschäfte:

1. Begrüssung und Wahl von Stimmenzählern.
2. Geschäftsbericht.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz 1977/78 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen: a) Erneuerungswahl des Verwaltungsrates auf eine Amtsdauer von drei Jahren;
   b) der Kontrollstelle.
6. Diskussion, eventuelle Beschlussfassung über die Erweiterung der Skiliftanlage.
7. Verschiedenes.

Jahresrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle liegen bis am 27. Oktober, um 16 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, sowie beim Sekretär des Verwaltungsrates Jos. Zurbuchen, b. Kreuz, Habkern, zur Einsicht durch die Aktionäre auf, wo auch die Zutrittskarten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden können. Nach dem 27. Oktober 1978 können keine Zutrittskarten mehr ausgestellt werden.

Der Verwaltungsrat

Skilift AG, Heimenschwand

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 27. Oktober 1978, 20.15 Uhr, Restaurant Rohrimoos-Bad, Heimenschwand.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler und des Protokollführers.
3. Genehmigung des Protokolls der 8. Generalversammlung.
4. a) Wiederwahl des Verwaltungsrates;
   b) Neuwahl des Verwaltungsrates;
   c) Wahl der Kontrollstelle.
5. Abnahme des Geschäftsberichtes.
6. Abnahme der Jahresrechnung.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Verschiedenes.

Jede Aktie besitzt an der Generalversammlung eine Stimme. Die Aktionäre können mit schriftlicher Vollmacht durch einen anderen Aktionär vertreten sein.

Der

SHAB-Leserkreis

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie

Chemin de fer Régional du Val-de-Travers

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 3 novembre 1978, à 17 h., au Château de Môtiers.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 6 juillet 1977.
2. Rapport de gestion et comptes 1977.
3. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1977.
4. Nominations statutaires.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 23 octobre 1978.

Les actionnaires ont droit au libre parcours sur le réseau RVT durant la journée du 3 novembre 1978, sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

Edinter Holding SA, Lenzerheide

Les actionnaires d'Edinter Holding SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 26 octobre 1978, à 14 h. 30 au domicile de la société, 17, rue Bovy Lysberg, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1977.
2. Rapport du contrôleur aux comptes sur l'exercice 1977.
3. Approbation des comptes au 31 décembre 1977; dissolution de la réserve légale.
4. Décharges au conseil d'administration et au contrôleur aux comptes.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan au 31 décembre 1977, le compte de pertes et profits 1977, le rapport du contrôleur aux comptes et le rapport de gestion du conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires au domicile de la société.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont tenus de produire leurs actions ou une attestation bancaire justifiant du dépôt de celles-ci en vue de ladite assemblée.

Genève, le 9 octobre 1978 Le conseil d'administration

Izoval SA, Moudon

Les actionnaires de Izoval SA, Moudon, sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 26 octobre 1978, à 15 h. 30, à Lucens, route d'Oulens.

Ordre du jour:

1. Ratification du transfert de notre siège social de Moudon à Lucens.
2. Modification de l'art. n° 1 des statuts dans ce sens.
3. Modification de l'art. n° 11 des statuts limitant les convocations des actionnaires aux assemblées générales au seul envoi d'une lettre recommandée, à l'exclusion de toute publication officielle.

Les propositions de modifications des statuts sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

12 octobre 1978

Izoval SA
Le conseil d'administration

Société des Eaux de l'Arve

à Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 30 octobre 1978, à 17 h., dans nos bureaux à l'usine de Vessy (accès par la route du Bout-du-Monde).

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'administrateur.
6. Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1978–1979.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 30 avril 1978, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la Société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard, Odier & Cie, rue de la Corraterie, dès le 20 octobre 1978.

Immédiatement après cette assemblée, il sera tenu une

assemblée générale extraordinaire

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social de fr. 2 100 000.– à fr. 2 800 000.– par l'émission de 700 actions gratuites au porteur, de fr. 1000.– chacune.
2. Modification des statuts.

La proposition de modification des statuts est déposée à la disposition des actionnaires, au siège de la Société à Vessy (Veyrier) et chez MM. Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corraterie, 1204 Genève.

Les cartes d'admission à ces assemblées doivent être retirées chez MM. Lombard, Odier & Cie, d'ici au 27 octobre 1978.

Genève, le 26 septembre 1978 Le conseil d'administration

Monte-Pente de Corbetta SA, Châtel-St-Denis

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 4 novembre 1978, à 17 h., à l'Hôtel Corbetta, aux Paccots sur Châtel-St-Denis.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à disposition des actionnaires 10 jours avant l'assemblée.

Les cartes d'admission seront délivrées jusqu'au 3 novembre au plus tard auprès de la Banque Populaire Suisse et de la Banque de l'Etat de Fribourg, agences de Châtel-St-Denis, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Comef SA

L'amministrazione della Comef SA invita i Signori soci alla

riunione straordinaria degli azionisti

che avrà luogo nei locali di piazza Dante 8, Lugano, in:

Prima convocazione, il 3 novembre 1978, alle ore 11, e seconda convocazione, il 6 novembre 1978, alle ore 11.

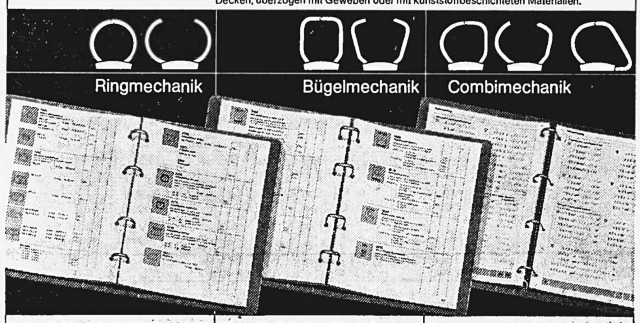
Trattande:

1. Approvazione del bilancio al 30 ottobre 1978.
2. Eventuale messa in liquidazione della società.
3. Eventuali.

Il consiglio amministrazione

Drei Organisatoren für lose Blätter

in Mappen aus: Pressspan, Karton, Kunstleder, bedruckten und laminierten Papieren; mit Decken, überzogen mit Geweben oder mit kunststoffbeschichteten Materialien.



Preiswerte Mechanik mit 2, 3 oder 4 Ringen. Fassungsvermögen bis 31 mm. Günstig für Grossauflagen.

Mechanik mit 2 oder 4 Bügeln. Fassungsvermögen bis 65 mm. Geeignet für umfangreichen Inhalt mit Register.

Vereinigt die Vorteile der Ring- und Bügelmechanik. 2 oder 4 Bügel, Fassungsvermögen bis 52 mm.

Unsere Mappen genlessen besten Ruf. Verlangen Sie Muster.

Walter Bäschlin + Co. 8034 Zürich, Mühlebachstr. 128 Telefon 01 - 34 56 78

Grossbuchbinderei und Fabrik für Meppen und Spiralbindungen

Inserate erschliessen den Markt

Inserieren bringt Gewinn!

Direktionsmöbel
echt Palisander und Leder. **01 32 46 32**

Telefonbeantworter
PTT-bewilligt, Fr. 465.–
Hörprobe: 01 69 42 40
Diktiersystem
Fr. 660.–
Gegensprechanlagen
Verkauf: 01 32 46 32

Fr. 50 000.- Eigenkapital genügen, um Besitzer einer luxuriösen, grosszügig ausgebauten

5-Zimmer-Wohnung

in Landhaus (Salon/Esszimmer 53 m², Cheminée, Waschsäule, Schwimmbad, Sauna usw.) zu werden. Zwischen Thun und Bern. Miete (Fr. 1400.– p. M.) möglich.

Tel. 031 52 22 52 und
Tel. 033 36 26 97

Absolut störungsfreie Reinhaltung von Computer-Räumen

mit SILECTRO Flaumergerät + Magnetic-Wegwerftuch.

Zieht den Staub magisch an. 4 x grössere Schmutzaufnahmefähigkeit als mit den üblichen Flaumermethoden. 100% Staubentfernung *ohne störende Elektromotoren.* Verwendbar auf allen porenfreien Böden, Wänden, Heizkörpern, Möbeln etc.

Silectro 8103 Unterengstringen Telefon 01/793088

COUPON
Wir erwarten Ihren ausführlichen Magnetic-Prospekt

Zu verkaufen

1 Recordak Prostar Film Processor
Entwickler für 16 mm Film

1 Recordak Rotoline Microfilmer
Kamera mit 32facher Verkleinerung und Doppelfilmeinrichtung für Einzelbelege und Endlosformulare

1 Buchungs- und Fakturierautomat Hermes F 3

Alle Geräte wurden regelmässig gewartet und sind in gutem Zustand.

Coop Aargau
064 50 21 81, int. 284

Führen Sie Ihre Buchhaltung selbst!

Wir bieten Ihnen dazu das geeignete System an. Einfachste Ausführung und minimaler Aufwand.

Geschäfts- und Lohnbuchhaltung.

Orientieren Sie sich bei
Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 Biel, Tel. 032 22 40 41